



Vermar

XLVI FESTA  
DES VERMAR

BINISALEM  
DE L'11 AL 26 DE  
SETEMBRE 2010



# SALUTACIÓ

Benvolgudes Binissalemeres i Binissalemers,

Preparats estam un any més per engalanar els carrers i sortir a fer festa de veres. Binissalem ja assaboreix el gust de la festa. Associacions, particulars i Ajuntament, tots van de la mà per mostrar als nostres convidats les meravelles de Binissalem. Un poble hospitalari i acollidor que sap fer bauxa amb seny i amb molt de respecte per les tradicions. D'on venim i on anem són i han de ser compromisos fermes dins la societat binissalemera.

El programa que ara teniu s'ha enriquit amb els actes clàssics però també hi ha novetats i pretén que totes les edats puguin participar en els actes que més goig els fa. Sembla que es tracta d'una festa repetitiva, però d'aquesta manera la tradició s'arrela més dins el nostre interior.

Malgrat tot, l'Ajuntament no vol oblidar un problema greu que afecta a la festa actualment: el consum d'alcohol de forma desmesurada i incontrolada entre els més joves. Per això hem volgut preparar dins les festes des Vermar la campanya "Amb una gota basta" i vull demanar la vostra col·laboració en la prevenció del consum d'alcohol dels nostres fills i filles. Aquesta col·laboració és imprescindible per sensibilitzar a la població en el respecte pels demés i tenir cura del nostre entorn, per així no distorsionar el sentit de les nostres estimades festes des Vermar.

Les alteracions orgàniques i/o psicològiques que pot produir el consum desmesurat d'alcohol o de substàncies tòxiques és una responsabilitat de tots, i en aquest sentit hem aprovat un decret que regula aquestes pràctiques per desgracia habituals dins la nostra societat. Facem feina per una societat millor.

Els temps que correm també ens fan sentir molt preocupats envers a la situació d'atur i crisis que pateixen moltes famílies binissalemeres, i ens deixa poc espai per l'humor i la riulla franca. Aquesta sensació agre-dolça ha de ser afrontada amb força i voluntat pels afectats i de ben segur que no vos trobareu sols davant aquesta angúnia.

Fer festa significa passar-ho bé, i trobar moments per compartir amb la família i amics. La festa gira en torn del vi, un element tradicional del nostre passat i ara present. Un element marcat per la d'un any de bona verema i, per tant, de bon vi. Els nostres cellers es troben a ple rendiment i un altre any mostraran a l'exterior el millor fruit de la nostra terra.

Molta salut per a tothom i un sentit recordatori a qui ens ha deixat.

Temps de Vermar de 2010  
**Jeroni Salom Munar**  
Batle





# PREGÓ DE FESTES

FESTA DES VERMAR 2009

Vermadores, vermadors, autoritats, companys i companyes binissalemers.

Ès un veritable honor per a tots nosaltres fer enguany el pregó de les festes del Vermar.

Un honor per dos motius: el primer per la nostra condició de binissalemers i l'altre per l'agermanament que la gent de la faràndula com nosaltres té amb el vi, ja que va ser a les festes i ofrenes al déu Dionís a l'antiga Grècia on van néixer les primeres manifestacions teatrals.



Així i tot, no ens enganem, nosaltres no som grans experts en vi, així que no ens explaiarem contant efemèrides ni lloances sobre el nostre gran néctar, epicentre d'aquest aconeixement anomenat Vermada.

Quan vam saber que enguany fariem el pregó ens vam exaltar una mica. "Uau!!! El pregó de la vermada!!!", però de sobte ens va venir un dubte: "i de què xerrarem?!", "De què hem de xerrar?" Del vi!!! A veure quants de vosaltres ens podeu parlar amb propietat del vinet?"

**CORO:** Mmmmmmm...

**1:** N'hi ha de negre...

**2:** De blanc...

**3:** ...També de rosat

**4:** ...Ve del rem

**5:** ...Ès líquid

**6:** ...Jo a l'estiu en bec amb gaseosa!

**7:** ...Doncs jo fa 15 anys vaig tastar un reserva del 94

**TOTS:** Oooohh!!!

**HOMO 1:** Justament, mirau per on cap de nosaltres era un somelier.

"Aquesta sí que m'és bona!!! Si no sabem res del vi, de què es suposa que hem de xerrar al pregó????!!! De sobte, algú va fer una observació que ens va encendre la llum de la inspiració!!!

**8:** "Homo, el vi no ho és tot!!!"

**TOTS:** Aha!!!

**HOMO 1:** Tenia raó, probablement no poguem fer cap tesina sobre el vi però el que sí és veritat és que tots junts hem viscut moltes vermades, qualque cosa sabem del tema... I sí... d'això en sabem una estona llarga.

Així que ara i aquí reivindicarem els altres dos protagonistes d'aquestes festes.

Un d'ells ens acompanya dia rere dia per aquestes dades i, com el vi, ens encalenteix per dins, ens emboira la vista i ens fa suar i, a vegades, botar i tot. Quantes llàgrimes hem vessat per ells? Quantes?!!!

Exacte, tot bon binissalemer sap que ens referim ni més ni manco que als omnipresents fideus del vermar.

Què dina un bon binissalemer per la vermada?!!!

**CORO:** Fideus de vermar!!!

Què sopa un bon binissalemer per la vermada?!!!

**CORO:** Fideus de vermar!!!

Què berena un bon binissalemer per la vermada?!!!

**9:** ...Raïm amb formatge!!!

**TOTS:** Aha!!!

**HOMO 1:** Com els hi déiem el vi no ho és tot en aquesta festa. Observin: (botella de vi) Els hi sembla això una festa? No, veritat? Ara li afegim els fideus però... la cosa no s'acaba d'animar. Ja sabem què hi ha festes... i festes!

Aquí és on entra el nostre tercer protagonista i ens atrevirem a dir que el més important de tots:

**CORO:** Volem vi, volem vi, volem viiii...

**HOMO 1:** És clar!!! Aquesta és la clau de la vermada: els binissalemers!!!

El binissalemer és el nexa d'unió que catalitza els dos elements restants i els converteix en pura energia vital!!!

Si a l'edat mitjana els xinesos van descobrir que si mesclaven carbó, potassa i sofre creaven la pólvora nosaltres descobrirem amb aquesta mescla un resultat molt més explosiu.

Nosaltres establim l'harmonia entre el vi i els fideus en un equilibri perfecte... bé, el que es diu equilibri...

Perque la veritat sigui dita: els binissalemers som lo més co... gran que es passeja!!! Tenim raó o no? Si algú troba que no, que ho digui tranquil·lament (encara que aquest lloc estigui ple de binissalemers)... Qui calla otorga, deu ser que tenim raó, a més, tanta gent no pot estar equivocada al mateix temps.

**HOMO 2:** I com viu sa Vermada un binissalemer? Anem a demanar-ho als primers binissalemers que trobem. Hola perdonau, sou binissalemeres?

**DONA 1+2:** Èèèèh???

**HOMO 2:** Ho són! Com viviu les festes del Vermar?

**DONA 1:** Ens encanta sa Vermada. Surts al carrer i veus que tothom té una llum especial a la mirada, al somriure.

**DONA 2:** Tothom es mira com dient en un codi que només nosaltres podem entendre: "ja és sa Vermada". Ens acompanya a totes hores l'agradable simfonia...

**CORO:** Toni Moreeeeeenooo...!!!

**DONA 3:** Tot és meravellós i et sents com si visquessis dins un musical. T'acostes a qualsevol grup de persones a qualsevol lloc, a qualsevol hora i basta dir: "No en volem cap...!"

**CORO:** No en volem cap que no sigui dels nostres...!!!

**DONA 3:** Tothom et segueix. Volem vi...!!!

**CORO:** Volem vi, volem vi volem viiii...!!!

**HOMO 1:** Cantau, cantau als quatre vents!!! Que ens senti tothom lo orgullosos que estam de la nostra identitat!!! Aquests són els temps que ens han tocat viure estimats compatriotes. La crisi ha estat implacable, prou bé ho saben molts de binissalemers. Ha estat i és un any molt dur, però no dubti cap de vosaltres que després de la fosca nit sempre ve el dia i amb ell el sol.

**HOMO 2:** També aquests darrers anys han vengut a viure aquí molta gent de fora que no coneixen ni el nostre esperit ni els nostres rituals. I què hem fet? Hem deixat diluir les nostres senyes d'identitat? No!!! Els hem fet particeps per poder créixer amb més força i així fer que això més que una festa sigui un mode de vida. Com dirien els yankis: "Binissalemer way of life"

**HOMO 3:** Hi ha que veure com hem crescut. Em demano si en Llorenç Moyà i companyia eren capaços d'imaginar-se que aquella festa que inauguraren a Ca'n Gelabert amb quatre amics arribaria a tenir tal magnitud com la que té ara.

Si ara el tenguéssim aquí davant què li diríem? ...Mira Llorenç... que la cosa es va anar animant, animant... i ja ho veus.

Un va començar dient... enguany podríem fer... una desfilada de carrosses... i llavors un sopar de fideus a Ca'n Arabí... i "jakisom", "jakisom", any rera any...

Què passa? Que ara ja és l'edició... i mirau el programa de festes, mirau-lo!!! És estressant!!! Oh no? Només miro la primera pàgina i ja em pega una nirviada!!!

Aquesta darrera dècada ens hem disparat i hem de reconèixer que en segons quins actes ja hem tocat sòtil i no podem créixer més.

**Una observació:** si en 12 anys hem duplicat el nombre d'actes i de festes (...i de visitants ni vos dic), creis que podem seguir amb aquest ritme 10 anys més? Vejam hipotèticament el que podria ser un programa de festes de la Vermada de l'any 2020, per exemple:

Bla, bla, bla... Vermada 2020... del 15 d'agost al 10 de desembre:

Començam amb la **elecció de vermadores i vermadors**, ja sigui mitjançant un "càsting" o en pla "gran hermano"... o "gran vermador" pel que és el cas. Nomina als finalistes amb un sms.

**Sopar multitudinari a la fresca.** Es recorda que es faran dues tongades perque així pugui sopar tothom. La primera a les 21:00h i la segona a les 23:00h. Es recorda als de la primera que retirin les miques de la taula per els de la segona tongada. Dissabte al matí **primera etapa de les carrosses**, desfilaran les 150 primeres i al **capvespre la segona etapa** perque desfilin les 300 restants.

**Concentració a la rotonda de Consell**, així la guardia civil farà bufar i n'anirà descartant la meitat.

**El dijous tots a menjar fideus a ca'n Arabí**, a la Panada i al coll d'en Simonet. Agraïriem que tothom pujàs a peu, sobretot els que vagin a la Panada.

I no oblidin tots els que es vulguin apuntar per al **concurs de trepitjar raïm** de l'any que ve que s'apuntin ja que queden poques places. Si no hauràn d'estar en espera fins el 2022. UUaaauu!!! Tot plegat com que ja arribaria a ser una miqueta massa, no ho trobau?

No sé vosaltres però jo no necessit que el dia de demà sa Vermada sigui la festa més gran de totes, em conformo que sigui com és ara: la millor de totes. I no crec que les paraules "gran" i "millor" siguin sinònimes en aquest contexte.

Per això evitem afegir més actes. I ja sabem que poden venir molt bones idees...

**IDEA 1:** Eh eh eh!! L'any que ve podríem fer una ginkana de catadors de vi. La prova final seria que caminassin en línia recte uns 20m!!!

**HOMO 3:** Ja ho veurem

**IDEA 2:** Eh eh eh!!! I al que ve unes carreres de carrosses!!!

**HOMO 3:** Veeenga!

**IDEA 3:** Eh eh eh!!! I a l'altre una lluita al fang de vermadores!!!

**HOMO 3:** Escolta!!!

**IDEA 4:** I a l'altre

**HOMO 3:** Al·lots, tranquils!!! Hi ha més festes al cap de l'any, no és necessari que tot ho haguem de fer per aquestes dates.

**IDEA 4:** Peròòòò...!!!

**HOMO 3:** No demaneu què pot fer la Vermada per vosaltres sinó què podeu fer vosaltres per sa Vermada!!! El que la fa tan virguera és que és una festa del poble, per al poble i amb el poble.

Per això els Xamo Xamo volem dedicar aquest pregó a totes les persones que fan que la Vermada sigui possible i no falti cap any, així com tampoc falten cap any aquelles quatre gotes que cauen quan ja heu parat la taula per el sopar a la fresca.

**DONA 4:** Aii noo, per favoor!!! Que no ploqui ara, noo!!! Bon Jesuset, espera al manco que haguem menjat les ensaïmades i així els convidats aplegaran prest!!!

**HOMO 1:** A tots els que feis aquesta Vermada possible, als que la disfrutau, als que la patiu, a tots els que la viviu tan intensament!!!

Als municipals, als carnissers, als de protecció civil, als de la brigada...!!!

**BRIGADA:** Carinyo em sents? No, que avui arribaré tard perquè tenc sopar d'empresa. D'acord, jo també... penja tú! Què, quan sopam?

**HOMO:** (li posa un gorro de cuiner i un cullerot) Quan ho tenguis cuit. Remena!

**HOMO 2:** A les mares de les vermadores, per els nervis que duen i que fan agafar.

**MARE:** Sí, però per una vegada que li toca a la nostra filla si hi hem de ser, hi hem de ser i hem de procurar quedar bé. Cati Mari Pons Moyà!!! Et vols posar el rebusillo bé?!!! Venga, que vendran els de la tele i els diaris i les autoritats i no han de pensar que som uns... baldragues!!! I no riguis tant que se't veuen els aparatos!!! I tu Biel, encara vas així???! Posa't la corbata bééé, posa't la corbata béééé, que no sé què pareixes!!!

Desde lueeeegooo!!!

**PARE:** Síííí...!!!

**HOMO 1:** Als pares de les vermadores, per haver de sofrir l'histèria de les mares de les vermadores.

**MARE:** I lleva't el palillo de la bocaaaaa!!!

**PARE:** Síííí...!!!

**MARE:** I reis una mica que amb aquestes cares tan músties sembla que no vos don de dinar.

**HOMO 1:** A les vermadores, per haver d'aguantar als pares.

**MARE:** I tu calla que nomes xerres!!! Pssst, firmes que ja ve el senyor batle. Bones senyor batle!!!

**BATLE:** Com va això?

**HOMO 1:** A les autoritats que cada punt han de posar (fotos) i no es poden perdre cap acte.

- exposicions de quadres,
- exposicions de cossiols,
- homenatges a la vellesa,
- escoltar pregons...

**PREGONER:** Bla,bla,bla... El vi ha influït molt a la història de la humanitat. Quantes decisions no s'han pres influïts pels consells del nostre líquid amic? Ja ho va dir en Juli Cèsar: "Vini, vidi, vinci"

**BATLE:** I com no? Inaugurar qualque cosa.

**HOMO 2:** A n'aquella família que puja 7 hores abans per trobar lloc a can Arabí per menjar fideus.

**DONA 5:** Polòòòniaa, fes via que ens fotran el "puesto"!!! Mira-la-te a na Pixedis, enguany ha arribat més prest que noltros. Corr Bieeeeel, corr que ens fotran l'ombraaaa!!!

**BIEL:** Síííí...!!!

**HOMO 2:** Als que preparen el dinar dels trepitjadors!

**NEGRO:** No, només una tallada cada un!!! Una quèè?... Una altra botella de vi??? Els teus nassos! Tu ja és la tercera vegada que passes!!! Patina, patina et dic!!! Nevat, ataca!!! OOiinxx!!! Que me teniu "negro", "negro" me teniu!!!





**HOMO 2:** A les mares dels al·lots que han anat a la guerra del raïm

**MARE:** Guerra?!!! Guerra?!!! Matadura me dones!!! La camia que et vaig comprar la setmana passada!!! i això ja no tornarà cris... condret!!! I no me passis per aquí!!! que me deixes potoi per totes les rajolees!!! Parteix!!! I tu no li dius res?

**PARE:** Sííí... pssst, auuu!!!

**HOMO 1:** Als llonguets que vénen per primera vegada a sopar a la fresca.

**LLONGUETA:** Muu... muy buenos loss... los fideos estos. Por cierto, no tendríais un poco de pamboli?

**LLONGUETA 2:** O sea, no?

**AL·LOT:** Corr, corr!!!

**PAGÈS:** Requaranta punyetes d'al·lots!!!

**HOMO 1:** Als amos de les finques on els joves van a fotre el pàmpol per les carrosses.

**PAGÈS:** El pàmpol? Els ceps i tot se'n duen aquests maleants!!! Sé d'on te diuen, ja li diré a ta mareee!!!

**HOMO 1:** Als embambats que el dissabte es presenten ben matiners a primera hora per fer carrossa. Perquè aquesta, entre els carrossers,

és la típica frase que quan la dius ja saps que no es complirà:  
Demà a les 8 del matí tothom puntual a fer carrossa, entesos?

**CORO:** Sssssííí!!!

**HOMO 1:** A més quan la dius saps que el primer que no la complirà ets tú. Moltes hores més tard...

**EMBAMBAT:** On ereu? No havíem quedat a les 8?

**CARROSSERA:** Doncs, i quina hora és?

**EMBAMBAT:** Són les 5!!! Ara ja han de sortir les carrosses!!!

**CARROSSERA:** Bé!!! Això ho feim en dos segons (fan la carrossa).

**CARROSSERA 2:** Has vist? Enguany ens ha quedat més currada que l'any passat!

**AL·LOT:** No ens hem de deixar el pàmpol!

**PAGÈS:** Desgraciaaats!!!

**AL·LOT:** Arranca, arranca!!!

**HOMO 1:** Als xofers de les carrosses, ja que sense ells no seria el mateix.

**XOFER:** Passau-me un tasset no?!!! Binissalem, pedra vivaaaa!!!... Ops i ara no passaré per aquest cantó. Calla veuràs, un poc de marxa enrera... Que deis madona?... No passeu pena que no hi feriré al balcó... Ooops!!! Binissalem, pedra viivaaaa!!! Ouu!!! No, no i aquest cantó no ho és pedra viva, és mares. No ha estat res, no ha estat res. Meam i per aquí deçà...? (putrum) Ooouuu!!! Què passa? Què passa? Posa't tranquil, que aquesta retxada ja la duia el cotxe!!! Com?... O sigui que ara seré jo el que t'he empotrat la porta del costat? Què te pareix?... Papers, no importa arreglar papers... si no se nota. Escolta, no... mi... mira... mira... mir... Eh eh!!! No te me posis xulo!!! Que sííí madona, que sííí!!! A més, aquí no hi poden aparcar... i a mi que m'és si ets municipal? Jo som guixaire, i no te cont la meva vida!!!... Mira'l, i ara que se treu? El bloc!!! Ara sí que l'hem feta!!! Al·lots, aferrau-vos fort que em don a la fuga!!! Madona... es cul vos tronaaaa!!! Juajuajuaaa!!! Ja apunta, ja apunta!!! Al·lot, tapa la matrícula amb el pàmpol, fes via, fes via, fes viaaa!!! Ara voltaré cap aquí!!! Uuooopaaaa!!! Què deis? Que les carrosses van en direcció contrària? Tranquils, ara faré un trompo, veureu!!! Iiiiiiiiiii...!!!

**CARROSSERA:** Ei, i on hem de tirar tot això?

**CARROSSERA 2:** Aquí on ho tiram cada any. Pel carrer!!!

**BRIGADA:** Carinyo, que avui vendré un poc més tard. Bé, ara et penj que estic arreglant uns papers, adéu!!!

**HOMO 1:** A totes aquestes persones i moltes més que no apareixen en els programes de festes però que fan que aquest somni sigui any rera any una realitat.

**HOMO 2:** Binissalemers, ara comença una nova edició de les festes de la Vermada, és al voltant que vos espera perquè l'estimeu!!! Sortiu al carrer i compartiu amb tothom l'esperit que vos posseix!!! No passeu pena per res. Si els vostres problemes tenen solució de què vos preocupau? i si no la tenen de què vos preocupau? Sigui quina sigui la vostra edat sou joves, binissalemers i és temps de vermar. Ho teniu tot per aconseguir-ho tot, què més voleu?

**CORO:** Volem vi, volem vi, volem viiii...!!!

**SHEILA:** Bones festes del vermar a tots els binissalemers!!!

Binissalem,  
18 de setembre de 2009  
**XAMO-XAMO**





# GLOSA DES VERMAR

PRIMER PREMI CONCURS DE GLOSES 2009

## **BINISSALEM, RAÏM, SET I VI**

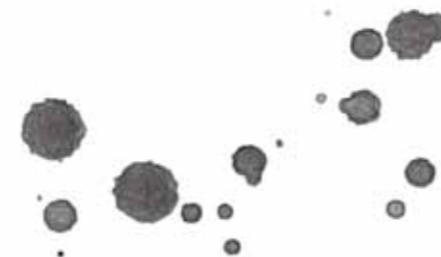
Com pot estar condensada  
tota essència popular?,  
no dins un raïm, dins un gra!,  
anys i més anys guardada  
i la llavor escampada,  
que la vinya la fa créixer,  
des de que hom la veu néixer  
i albira ja l'expansió  
i veu amb admiració,  
sempre l'essència mateixa.

Una força continguda  
en un espai reduït,  
és la força del petit  
i que el ferment la trasmuda,  
mai es dona per vençuda,  
que el sentiment és innoble  
i és tan forta i tan noble,  
tan poderosa i real,  
que ha estat amb l'esforç plural  
capaç de transformar un poble.

Anant de cafè en taverna  
ja mai he pogut trobar  
res, per la set apagar  
com l'aigua de la cisterna;  
i ara he vist una lluernia  
que m'ha fet llum de demés  
i no he fet cap excés,  
me n'he anat cap al celler:  
si el vi és binissalemer,  
d'aigua, ja no en vull més.

Fa temps duc una quimera:  
Quin déu ser el vi millor?  
Quin és que té aquell do  
que calma la set d'enrera?  
Terra binissalemera,  
jo t'he trobat a la fi,  
m'has descobert el teu vi  
i bevent m'he associat  
i ara que l'he tastat,  
ara, ja em puc morir.

Jordi Cloquell Noceres "Artiller"  
(Bunyola)





# PROGRAMA D'ACTES

DE L'11 AL 26 DE SETEMBRE

## DISSABTE DIA 11

A LES 17.00h

**TIR AMB ARC:**

**III CAMPIONAT FEDERAT DE FLU-FLU.**

Organitzen Arquers de Binissalem.



A LES 20.00h

A la Plaça de l'Església **DESFILADA DE ROBA AMB TAPES I VINS.** Col·laboren Secret Vachiano, Vins de la D.O. Binissalem, Celler sa Vinya, Perruqueria Germanes Pons, Confecciones Patricia, La Gisela, Ca na Carmen, S'Oliba, Pop Shop, Na Catalineta, S'Oulet i Rosa Clarà.

A LES 20.30h

Al saló d'exposicions de "Sa Nostra" Inauguració de l'**EXPOSICIÓ "POSTALS DE BINISALEM" DE BERNAT NADAL** de Binissalem. Col·laboren "Sa Nostra", Sebastià Nadal i Jaume Pons. Patrocina Ajuntament de Binissalem. Conferència d'Andreu Muntaner Darder.

## DIUMENGE DIA 12

**FESTA DE SANT GALL A BINIAGUAL**

**18.30h CORREGUDA DE JOIES**

**19.30h MISSA** a càrrec de mossèn Llorenç Lladó, rector de Binissalem.

**20.00h GELAT I ENSAÏMADA** per a tothom. Seguidament **BALLADA POPULAR** a càrrec de **ABENIARA.**

## DILLUNS DIA 13

A LES 18h

a la Biblioteca Municipal **CONTE CONTAT**, conte dibuixat a càrrec de Colorin Coloradas, adreçat a infants de 3 a 10 anys.



## DIMARTS DIA 14

A LES 20.30h

Al Celler de Can Oliver, C/ Canonge Barceló,8

**VI-BLIOTECA**

Glops de lletres i vins envoltats de música en viu Lectures al voltant del vi. A càrrec d'Eulàlia Arlés (lectora), Elena Sureda i Emili (músics). Acompanyarem la vetllada amb vi i mossegadetes de Vermada.

## DIJOUS DIA 16

A LES 21.00h

**IV TAST DE VINS D'ARREU DE MALLORCA**

a Can Gelabert.

Inscripcions fins dia 15 de setembre a l'Ajuntament. Preu 4 euros. Màxim 50 persones. Organitza: Confraria Enofles de la Parra. Dirigeix el tast l'enòleg Julio Torres.

## DIVENDRES DIA 17

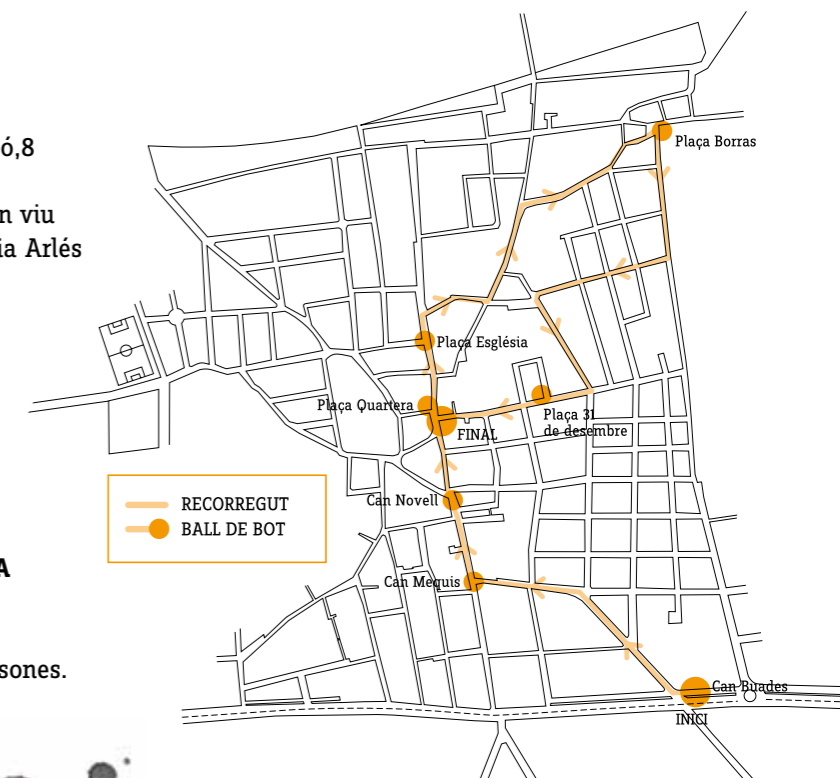
A LES 18.00h

**BENVINGUDA A LA VERMADA**

Concentració davant Can Buades.

Tots els qui vulguin apuntar-se al carro, ja es poden donar per convidats.

Organitzen Associació Arròs amb Salseta, Associació Amics dels Cavalls i Tall de Vermadors.



**XLVI FESTA DES VERMAR**

BINISALEM. DE L'11 AL 26 DE SETEMBRE 2010

EN FESTES,  
AMB UNA GOTA BASTA





A LES 19.00h

### XXIII CONCURS DE COSSIOLS

Al pati de Can Gelabert  
inauguració i lliurament de premis.

DE LES 19.00 A LES 21.00h

### JORNADA DE SPINNING

Al pati cobert de l'Escola Graduada.  
Organitza K2 Spinning.

A LES 20.00h

### RECEPCIÓ DE LES VERMADORES I VERMADORS

A l'Ajuntament, acompanyats pels nostres  
xeremiers. Acte seguit anirem a l'Església per  
procedir a la **IMPOSICIÓ DE BANDES**.



#### Vermadores i Vermadors 2010

Aina Pachon Rosselló, Lluna Manresa Oliva, Mireia Pol Pons,  
Marc Iván Moyá Campins i Miquel Pol Abrines

## XLVI FESTA DES VERMAR

BINISALEM. DE L'11 AL 26 DE SETEMBRE 2010

A LES 20.30h

### PREGÓ DE FESTES

A l'Església, a càrrec de Miquel Capellà, amb  
l'actuació del Grup Coral 3x4. Presenten l'acte  
Antoni Pons Ribas i Catalina Vallès.

### INAUGURACIÓ D'EXPOSICIONS:

20.30h Al carrer de la Creu, davant Can Murtó  
**CAFÉ CALETA CHILL OUT** inspirada amb  
Eivissa i Formentera de Toni Bifa.

21.00h A l'Escola Graduada

### MOSTRA D'ART BINISALEMER.

**TALLERS ARTESANALS** curs 2009-2010.

**TREBALLS EN PASCHWOR** de Fca. Rosselló.

21.00h A Can Gelabert:

A les Sales Florentines

### EXPOSICIÓ DE FINAL DE CURS DE L'ESCOLA DE DIBUIX I PINTURA PEP GUERRERO

Carmen Calvo, Lluís Fuster, Susy Gómez,  
Bàrbara Juan, Mariano Mayol, Joan Miró  
i Joan Trobat.

A la Sala Imperial

### OBRES SEL·LECCIONADES AL XXXII

### CERTAMEN D'ARTS PLÀSTIQUES I VISUALS VILA DE BINISALEM

A la Sala Directori

### JUAN ÁNGEL GONZÁLEZ DE LA CALLE.

### "AD TEMPUS"

Inauguració de la conservació i restauració de les pintures  
murals pompeianes de Can Gelabert.

Es podran visitar aquestes exposicions fins  
dia 31 de setembre de dilluns a divendres de 15.00 a

21.30h i dissabtes de 17.00 a 20.00h.

21.00h Sales parroquials "**EMOCIONS DIVERSES**"  
pintures de José Augusto Redondo Vergara.

21.00h Carrer de Sa Creu, 43

**PINTURES** de Na Maria Teresa Capel

21.00h Sala d'exposicions de "Sa Nostra"

**PINTURES A L'OLI** de Catalina Vallès i **PINTURA  
CONTEMPORANEA** de Malen Bosch.

## DISSABTE DIA 18

A LES 9.00h

### XXXI DIADA CICLISTA FESTA DES VERMAR

Sortirem de la plaça de l'Església per acabar al pinar  
de Biniagual amb una berenada tots junts.  
Organitza Club Ciclista Binissalem amb la  
col·laboració de "la Caixa".

A LES 12.00h

### XI FESTA DELS TREPITJADORS

Concentració a l'Ajuntament i inici de la festa amb  
la Gran Batalla de Raïm.

Ens acompanyaran el Déu Dionisos i els xeremiers  
de Binissalem.



A LES 14.00h

### DINAR I FESTA

A la plaça de l'Església, imprescindible  
que tothom vengui vestit de trepitjador.  
Venda de tiquets a l'Ajuntament  
fins dia 17 de setembre.

Preu: 7 euros. Es regalarà una pulsera.  
Amb els tiquets es farà un sorteig d'un cap de  
setmana per a dues persones a Menorca.  
Es farà un concurs de Karaoke: inscripcions a  
jovesdestrui@hotmail.com.

Venda de bandoleres de la Festa  
dels Trepitjadors a 3 euros.

Actuaran **THUNDERS, 4L i DJ SEBAS RAMIS**.

Organitza JDT. Col·laboren Ajuntament de  
Binissalem, Consell Insular de Mallorca.



DE LES 12.00 A LES 16.00h

**JORNADA DE PORTES OBERTES** a Cas Jai tit

Hi trobareu:

Material pedagògic

Llibres i contes per a infants

Servei de restauració i cafeteria

## DIUMENGE DIA 19

A LES 9.00h

**CURSA CICLISTA FESTA DES VERMAR.**

A LES 10.30h

**LVIII HOMENATGE A LA VELLESA.**

10.30h Concentració davant l'Ajuntament.

Després tots junts anirem cap a l'Església, acompanyats per la colla de xeremiers de Binissalem i els gegants Jaume i Aina.

11.00h Missa d'honor per Als nostres padrins i padrines i en sufragi dels majors que no hi són entre nosaltres, oficiada per Mossèn Llorenç Lladó, rector de Binissalem.

Amb l'actuació del Tall de Vermadors, de na Maria Cànoves, i dels gegants Jaume i Aina.

13.30h Dinar de germanor al restaurant Sa Vinya.

15.30h Visita per part de les vermadores i vermadors als padrins que no hagin pogut participar a la festa.

A LES 17.30h

**XII CONCURS DE TREPITJAR RAÏM**

A la plaça de l'Església.

Acompanyats pel **TALL DE VERMADORS**

i **EL DÉU DIONISOS**

Organitza Associació Arròs amb Salseta.



A LES 20.30h

Al teatre municipal

**"15 HISTÒRIES D'AMOR"** a càrrec del Taller escola del grup Xamo Xamo.

## DILLUNS DIA 20

A LES 17.30h

**FESTA INFANTIL**, a la Plaça des Rasquell

- Jornada infantil de seguretat vial.

- Circuit d'obstacles en bicicleta.

- Diversos tallers i jocs.

- Passejada amb ponis.

Col·laboren Policia municipal de Marratxí, de Binissalem i Protecció Civil de Binissalem.

A LES 20.00h

A Can Gelabert

Projecció de l'audiovisual **"LA RUTA DEL VI UN CAMI DE NOVES SENSACIONS"**

Es servirà una copa de vi de la DO Binissalem.

A LES 21.30h

**XIV CONCURS DE GLOSES FESTA DES VERMAR**

Al teatre municipal lliurament de premis i lectura de les gloses guanyadores.

Després combat de glosadors presentat per Felip Munar. Els glosadors són: Mateu Matas "Xurí", Xisco Muñoz "forester", Biel Salom "Blai", Maribel "Maribel"

## DIMARTS DIA 21

DE LES 18.30 A LES 21.30h

**CURS DE TAST DEL CRDO**

Dates: 21 i 23 de setembre de 2010

Lloc: Seu del CRDO Binissalem.

Carrer Celler del Rei, núm 9, 1r pis. Binissalem.

Organitza Consell Regulador de la Denominació d'Origen. Col·laboren Fondo Europeo Agrícola de desarrollo Rural: Europa invierte en zonas rurales, Govern de les Illes Balears FOGAIBA Fons de Garantia Agrària i Pesquera.

A LES 19.30h

**DANSES DEL MÓN**

Al pati cobert de l'Escola Graduada.

Organitza: Associació de la Tercera Edat de Binissalem.

A LES 20.30h

**SOPAR GRATUÏT PER A LA GENT GRAN**

A l'aparcament cobert de l'Escola Graduada.

Hi haurà panada, pa amb formatge, raïm, gelat, coca, aigua i vi. Amb l'actuació musical de na Bàrbara. Es poden recollir els tiquets a l'Ajuntament els dies 13, 14, 15 i 16 de les 16.30 a les 20.00h.

## DIMECRES DIA 22

A LES 20.00h

**ACTUACIÓ DEL TALL DE VERMADORS**

A la plaça de l'Església

A LES 21.30h

**MOSTRA DE CUINA INTERCULTURAL**

A l'aparcament cobert de l'Escola Graduada.

**XLVI FESTA DES VERMAR**

BINISSALEM. DE L'11 AL 26 DE SETEMBRE 2010

EN FESTES,  
AMB UNA GOTGA BASTA





## DIJOUS DIA 23

Durant el matí

### ELS MÉS PETITS PINTEN LA VERMADA

Organitzat per les escoles de Binissalem: Trinitàries, CC L'Assumpció, CEIP Nostra Senyora de Robines, CEIP Binissalem, Escoleta Municipal Binipetit i Escoleta Menudall. Els dibuixos s'exposaran al pati de l'escola Graduada.

A LES 18.00h

### III CURSA POPULAR SA VERMADA

Cursa femenina i masculina a partir de 16 anys. Inscripcions de les 17.00 a les 17.45h al camp de futbol.

Premis per categories. Tots els participants tendran un tiquet per anar a menjar fideus a Can Arabí en acabar la cursa.

La cursa començarà i acabarà al poliesportiu municipal.



## XLVI FESTA DES VERMAR

BINISSALEM. DE L'11 AL 26 DE SETEMBRE 2010

A LES 21.00h

### FESTA DE FIDEUS DE VERMAR

Tots a Can Arabí per poder menjar uns bons fideus de vermar.

Amb l'actuació del grup **CHANELA**

L'Ajuntament recomana que la pujada es faci a peu i que cada persona dugui els seus propis plats i coberts.

Es podran retirar els tiquets per a aquests fideus de vermar al pati de Ca Ses Monges de la Caritat el dies 21 i 22 de les 17h a les 20h.

Col·laboració voluntària d'1 euro destinat a les associacions benèfiques i a les dues associacions infantils de temps lliure del poble. A Can Arabí també es podran retirar aquests tiquets a partir de les 19.30h.

## DIVENDRES DIA 24

### FESTA LOCAL

A LES 8.00h

**MERCAT** a l'aparcament cobert de l'Escola Graduada

A LES 20.30h

### SOPAR A LA FRESCA

L'Ajuntament convida tots els binissalemers i binissalemeres a endiumenjar els carrers del nostre poble i que convidem tots els nostres amics i amigues a sopar a la fresca.

Per recollir el vi i poder tancar els carrers, és necessari apuntar-se a l'Ajuntament fins dia 21 de setembre de les 16.30 a les 20.00h.

La recollida de vi es farà al pati de Ca Ses Monges els dies 21 i 22 de setembre.

Col·laboració voluntària d'1 euro destinat a les associacions benèfiques i a les dues associacions infantils de temps lliure del poble.

El servei de recollida de fems començarà A LES 2.30H DE LA MATINADA.

Tots els visitants o familiars que vinguin de fora vila poden entrar pel camí de Pedaç, on hi trobaran aparcament habilitat al polígon i també n'hi haurà a les zones del Restaurant Sa Vinya, camí de Son Roig i Supermercat Spar.

També hi haurà serveis especial de tren entre les 20.00 i les 02.00h de la matinada.



A LES 01.30h

A la plaça de l'Església **CORREFOC** a càrrec dels dimonis de Binissalem Sa Fil·loxa de l'Infern amb l'espectacle **GEN-E-6**.

En acabar **BATUCADA** amb el grup s'Eixam de Consell.



### RECOMANACIONS DE SEGURETAT:

- Portar roba de cotó, etc., preferiblement vella, amb mànigues i pantalons llargs.
- Protegir-se el cap amb un capell que cobreixi tot el cap i tapar-se el clatell amb un mocador de cotó.
- Protegir-se els ulls i també les ulleres.
- Portar calçat adequat (esportiu, de muntanya)
- Tenir cura de tapar-se les orelles per disminuir els sorolls de les explosions pirotècniques.
- Obeir les indicacions dels serveis d'ordre públic i de sanitat.
- Respectar les figures de foc, els seus portadors i els músics.
- Seguir en tot moment les indicacions dels dimonis.
- Assabentar-se abans de l'inici del recorregut del correfoc i dels punts d'assistència sanitària.
- En el cas de patir cremades, dirigir-se immediatament als punts d'assistència sanitària.
- En cas de perill, seguir les instruccions dels dimonis.
- Tenir cura dels infants: no es recomana pujar-los a les espatlles ja que el foc està a l'altura dels seus ulls.
- La plaça i els seus voltants són zona de foc.
- El públic que participa en el correfoc és el primer i únic responsable dels accidents que puguin succeir en cas de no complir les recomanacions i mesures assenyalades.
- En cas de no complir les recomanacions anteriors, ni Fil·loxa de l'Infern ni tampoc l'Ajuntament de Binissalem no es fan responsables dels accidents que hi pugui haver.

## DISSABTE DIA 25

A LES 12.00h

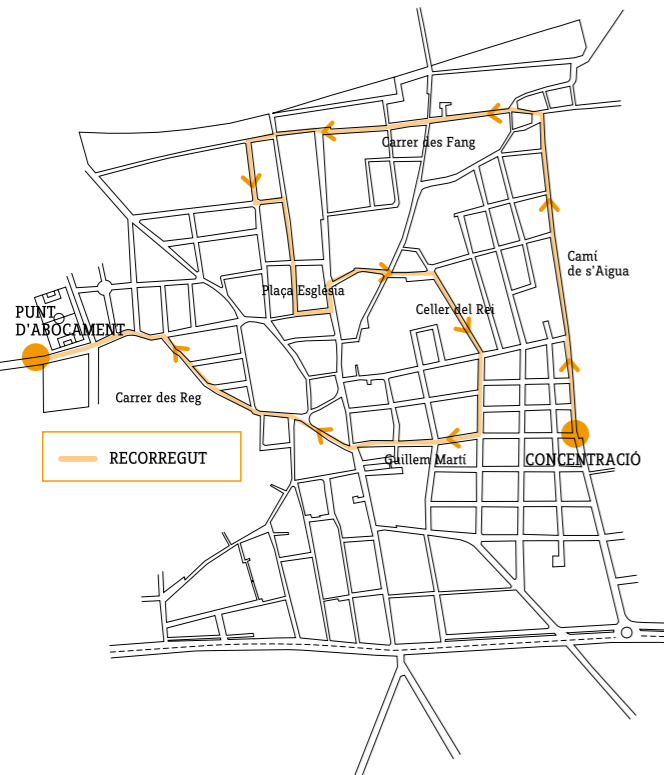
Al pavelló municipal **DEMOSTRACIÓ DE DEFENSA PERSONAL PER A DONES.**

A LES 17.00h

### DESFILADA DE CARROSSES 2010

Acompanyades pels xeremiers de Binissalem, Associació de la Tercera Edat, la Banda de Música de Binissalem i el grup s'Eixam de Consell.

Al passeig des Born, actuació del Tall de Vermadors. El resultat de les votacions es farà públic a la plaça, una hora després d'haver acabat la desfilada.



A LES 20.00h

### INAUGURACIÓ DE LA VII FIRA DEL VI

al Parc de la Rectoria

Horaris: dissabte de les 18.30 a les 21.30h, i diumenge de les 11.30 a les 14.00h i de les 17.00 a les 20.30h.

Preu de l'entrada de la Fira: 5 euros.

Organitza: Agrupació de Fires i Festes de Binissalem.

Patrocinen: Ajuntament de Binissalem, Consell Regulador de la Denominació d'Origen Binissalem, Consell Insular de Mallorca i Govern de les Illes Balears.

A LES 23.00h

**GRAN REVETLLA** amb l'actuació de:  
**SA MINUT BAND**  
**NIÑOS MUTANTES**  
**BAIX'N'NICOTINA**



## DIUMENGE DIA 26

A LES 10.15h

**RECEPCIÓ D'AUTORITATS** per l'Ajuntament, acompanyats pels xeremiers, Tall de Vermadors i els gegants de Binissalem, Jaume i Aina.

A LES 10.30h

### MISSA SOLEMNE

A l'Església de Santa Maria de Robines, oficiada per Mossèn Bartomeu Villalonga Moyà.



A LES 11.30h

Als vasos de l'Església

**OFRENA A SANTA MARIA DE ROBINES DEL MOST NOVELL**, a càrrec dels vermadors i vermadores de 2010. Presenta l'acte Maria Antònia Bibiloni.

### CONCURS DE RAÏMS

Patrocina Teka Sanitari Systems.

### BALLADA DELS GEGANTS DE BINISSALEM

**JAUME I AINA** acompanyats pels xeremiers. Actuació de na Maria Cànoves i del Tall de Vermadors.

A LES 16.30h

**VI DE FRANC** per a tothom i venda de coca.

A LES 19.00h

### BALLADA POPULAR.

A la plaça de l'Església amb l'actuació d'Herbes Dolces i Revetllers. Col·labora Consell de Mallorca.

## DIES 2 I 3 D'OCTUBRE

Al teatre municipal

### REPRESENTACIÓ DE L'OBRA "LES PEPES D'OR"

a càrrec del grup de teatre XAMO-XAMO.

Dia 2 a les 20.30h.

Dia 3 a les 19.30h.





## ESPORTS

### TENNIS

#### IX TORNEIG FESTES DES VERMAR

Diumenge dia 12 de setembre  
A les 10.00h finals aleví i infantil femení.  
A les 11.30h final aleví i infantil masculí.  
Dijous dia 16 a les 20.00h final dobles absolut.  
Divendres dia 17 a les 19.00h final absolut individuals masculí i femení en acabar sopar i entrega de trofeus.

### BÀSQUET

#### TORNEIG VERMADA

Dia 22 de setembre  
A les 19.00h primer autonòmic femení  
A les 21.00h primer autonòmic masculí

### TIR AMB ARC

#### III CAMPIONAT DE FLU-FLU

Dia 11 a les 17.00h al Poliesportiu Municipal.

### ESCACS

#### CLAUSURA DE XXI TORNEIG

a Can Gelabert.  
Tot seguit lliurament de premis.

## EXPOSICIONS

### AL CASAL DE CAN GELABERT

#### XXII CONCURS DE COSSIOLS

Inauguració i lliurament de premis  
Dia 17 inauguració a les 19.00h.  
Dia 18 de 19.00 a 21.00h.  
Dia 20 de 18.00 a 21.00h.

### Sala Imperial

#### XXXII CERTAMEN INTERNACIONAL

#### D'ARTS PLÀSTIQUES I VISUALS

#### "VILA DE BINISALEM"

Dia 17 a les 21.00h lliurament de premis i inauguració de les obres seleccionades.  
Dia 18 de 16.00 a 21.00h.  
Dia 19 de 17.00 a 20.00h.  
De dia 20 al 23 de 16.00 a 21.00h.  
Dia 24 de 18.00 a 20.00h.  
Dia 26 de 17.00 a 21.00h.  
Amb la col·laboració de Di7.

### Sales Florentines

#### EXPOSICIÓ DE FINAL DE CURS DE L'ESCOLA DE DIBUIX I PINTURA PEP GUERRERO

Carmen Calvo, Lluís Fuster, Susy Gómez, Bàrbara Juan, Mariano Mayol, Joan Miró i Joan Trobat.  
Dia 17 a les 21.00h inauguració.  
Dia 18 de 16.00 a 21.00h.  
Dia 19 de 17.00 a 20.00h.  
De dia 20 al 23 de 16.00 a 21.00h.  
Dia 24 de 18.00 a 20.00h.  
Dia 26 de 17.00 a 21.00h.

### Sala Directori

#### JUAN ÀNGEL GONZÁLEZ DE LA CALLE. "AD TEMPUS"

Inauguració de la conservació i restauració de les pintures murals pompeianes de Can Gelabert.  
Dia 17 a les 21.00h inauguració.  
Dia 18 de 16.00 a 21.00h.  
Dia 19 de 17.00 a 20.00h.  
De dia 20 al 23 de 16.00 a 21.00h.  
Dia 24 de 18.00 a 20.00h.  
Dia 26 de 17.00 a 21.00h.

### XVI CONCURS DE FOTOGRAFIA

Dia 16 d'octubre a les 20.00h inauguració.  
Es podrà visitar fins dia 30 d'octubre.

### ESCOLA GRADUADA

#### MOSTRA D'ART BINISALEMER

#### TALLERS ARTESANALS CURS 2009-2010

#### TREBALLS EN PASCHWOR De Francisca Rosselló.

Inauguració dia 17 a les 20.30h.  
Dies 18, 20, 21, 22, 23 i 24 de 18.00 a 21.00h.  
Dia 19 i 26 de 11.00 a 13.00h i de 18.00 a 21.00h.

### AL CARRER DE LA CREU

davant Can Murtó

#### CAFÉ CALETA CHILL OUT

inspirada amb Eivissa i Formentera de Toni Bifa.  
Inauguració dia 17 a les 20.30h.  
Dies 18, 20, 21, 22, 23 i 24 de 18.00 a 21.00h.  
Dia 19 i 26 de 11.00 a 13.00h i de 18.00 a 21.00h.

### SALES PARROQUIALS

#### "EMOCIONS DIVERSES"

pintures de José Augusto Redondo Vergara.  
Inauguració dia 17 a les 20.30h.  
Dies 18, 20, 21, 22, 23 i 24 de 18.00 a 21.00h.  
Dia 19 i 26 de 11.00 a 13.00h i de 18.00 a 21.00h.

### CARRER CREU NÚM. 43

#### PINTURES DE MARIA TERESA CAPEL

Inauguració dia 17 a les 20.30h.  
Dies 18, 20, 21, 22, 23 i 24 de 18.00 a 21.00h.  
Dia 19 i 26 de 11.00 a 13.00h i de 18.00 a 21.00h.

### SALA D'EXPOSICIONS DE SA NOSTRA

#### "POSTALS DE BINISALEM" de Bernat Nadal.

Inauguració dia 11 a les 20.30h.  
Dies 13, 14, 15, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 23 i 24 de 18.00 a 21.00h.  
Dia 19 i 26 de 11.00 a 13.00h i de 18.00 a 21.00h.

### PINTURES A L'OLI de Catalina Vallès i

#### PINTURA CONTEMPORANEA

de Marlene Bosch.  
Inauguració dia 17 a les 20.30h.  
Dies 18, 20, 21, 22, 23 i 24 de 18.00 a 21.00h.  
Dia 19 i 26 de 11.00 a 13.00h i de 18.00 a 21.00h.

### CELLER DE CAN SABATER

Casa Museu Llorenç Villalonga  
exposició **EL VINYET ANTOLOGIA DE LITERATURA I VINYA A LA COMARCA DE LA D.O. BINISALEM**

### VINS CAN NOVELL

Inauguració i jornada de portes obertes de les reformes dels casals de **"CASES CALITES I CAN RUBIOL"** de Vins Can Novell, entrada pel Carrer Amargura. Hi haurà vi de Binissalem  
Dimecres 22 a les 20.00h.  
Dissabte i Diumenge 25 i 26 de les 10.00 a les 14.00h  
i de les 17.00 a les 20.00h.

## COL-LABORADORS

Consell Regulador de la Denominació d'Origen Binissalem

Consell Insular de Mallorca

Antoni Nadal (Son Roig)  
José Luis Ferrer  
Vins Nadal, SL  
Vinícola Biniagual

CARNISSERS (fideus de vermar)  
Can Puig, Ca Na Gori, Bip-Binissalem  
i Eroski Center

Teka Sanitary Systems  
"Sa Nostra" Caixa de Balears  
Parròquia Nostra Senyora de Robines  
Família Werner i Irene Heyer  
Bodegas Túnel S.L.  
Instal·lacions elèctriques Navarro  
Tall de Vermadors  
Di7 Comunicació i Màrqueting  
Restaurant Robines  
Colla Gegantera de Binissalem  
Associació de Fires i Festes de Binissalem  
Foto Sans  
Gesfit (Joan Torrens Mari)  
Colla de Dimonis Fil·loxera de l'Infern  
Associació Tercera Edat  
Cor Cantilena  
Associació Arròs amb Salseta  
Associació JDT  
Associació Enofles de la Parra



Primer premi Certamen de Fotografia  
Festa des Vermar 2009.  
Jaume Ferrà i Pascual.

Fotos cedides per  
Andreu Quintana, la revista Arròs amb Salseta  
i l'Ajuntament de Binissalem.

**XLVI FESTA DES VERMAR**  
BINISSALEM. DE L'11 AL 26 DE SETEMBRE 2010

# EN FESTES, AMB UNA GOTA BASTA



Tots sabem que durant les festes el consum d'alcohol està present, tot i així cal tenir en compte que el seu ús abusiu pot provocar conseqüències negatives. **Un consum moderat permetrà:**

### Evitar certs aspectes socials

- Actes violents i vandàlics
- Excés de renou
- Fems al carrer
- Imatge negativa del poble
- Mal ús de l'espai públic

### Reduir efectes sobre la salut

- Trastorns de la conducta i de la comunicació
- Disminució de les facultats mentals i obsessió per la ingesta d'alcohol
- Trastorns en la sexualitat
- Lesions orgàniques (gastritis, úlceres, infertilitat...)
- Intoxicació etílica

ÚS I ABÚS ÉS DIFERENT.  
EN FESTES  
CONSUM RESPONSABLE.

NO SEMPRE SÓN  
ELS FILLS DELS ALTRES  
ELS QUE BEUEN  
DURANT LES FESTES.

SER RESPONSABLE NO ÉS SER PERMISSIU.  
CONTROLA EL CONSUM  
D'ALCOHOL DEL TEU FILL.

Davant d'això us volem demanar la vostra col·laboració per promoure un consum d'alcohol responsable que no perjudiqui la imatge del nostre poble.

**Millorem entre tots la Festa des Vermar!!!**

 AJUNTAMENT DE  
BINISSALEM  
ILLES BALEARS





Vermar

XLVI FESTA DES VERMAR



AJUNTAMENT DE  
BINISSALEM  
ILLES BALEARS